

**AUSTRALIAN INDONESIAN  
ASSOCIATION OF VICTORIA NEWS**  
Sept-Oct 2022, ISN 2206-1037



**AIAV LANGUAGE CLASSES**

AIAV runs evening Indonesian language classes throughout the year during school terms. Classes ranging from beginners to advanced are taught by experienced and qualified teachers. Classes are always fun and engaging. **If interested in joining one of the classes, please contact the AIAV language coordinator Bea Awati, or the AIAV president Nani Pollard for more information.**

Or visit [www.aiav.org.au](http://www.aiav.org.au)  
Contact details are on page 2



**NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING**

All members are invited to attend the Annual General Meeting of the Australian Indonesian Association of Victoria Inc.

Date and time: **Wednesday 23 November 2022 at 7 pm** Location: **Via Zoom\***.

Zoom link: Zoom link for the meeting will be sent upon registration. To register your attendance, please go to <https://aiav.org.au/event-5025661> and select the "Register" button. For those who are unable to register online, please email your name, telephone number and the number of people attending to [secretary@aiav.org.au](mailto:secretary@aiav.org.au) no later than 18 November 2022.

**DALAM  
EDISI  
INI**

- **AIAV Gala Dinner**
- **Articles by participants AIAV Language classes**
- Indonesia Indah dan Ramah (Rhyll Rivett)
- Hidup di Kepulauan Tiwi: Suku Asli Australia (Judith Harbour)
- Australia Dukung Kemerdekaan Indonesia: Sebuah Catatan Pribadi (Anthony Liem)
- **Photo Essay – Bali 2022, a vignette**
- **Crossword**

**AIAV Gala Dinner  
September 2022**

“What a great night was had by all at our Gala Dinner, fine food, thoughtful speeches, enchanting entertainment, even door prizes, and the introduction of a great new IndoAustay program. This was all made possible by some very hard work, with added fancy foot-work on the night, by the organising committee, who ensured everything went so smoothly. Sincere appreciation and admiration from all attendees and the committee is so thoroughly deserved.

However, what really struck and inspired me was the energy and a new feeling of optimism, one truly of a new beginning for AIAV after 2 challenging years of lock downs and isolation. We can get back together; enjoy each other’s company and we can now look forward to building a much brighter future by successfully promoting our shared vision of improving mutual relations between Australians and Indonesians.”

-Peter Dart, AIAV Secretary

An event report for the Gala Dinner is on pages 4-5

**AIAV**

**Australian Indonesian Association of Victoria**

*“To foster and promote friendship, understanding and good relations between the peoples of Indonesia and Australia.”*

PO Box 527, Carlton South VIC 3053

<http://www.aiav.org.au/>

<https://www.facebook.com/aiavvic>

**Patron**

The Consul-General of the Republic of Indonesia

**President Nani Pollard**

[president@aiav.org.au](mailto:president@aiav.org.au)

**Vice-President Bea Awiati**

[beaawiati@gmail.com](mailto:beaawiati@gmail.com)

**Secretary**

Peter Dart

[secretary@aiav.org.au](mailto:secretary@aiav.org.au)

**Treasurer**

Sisca Wijayanti

[treasurer@aiav.org.au](mailto:treasurer@aiav.org.au)

**Social Events**

Nina Lohanatha, Yahya Zakaria

[events@aiav.org.au](mailto:events@aiav.org.au)

**IndoAUSTAY**

**IndoAustay, operated by volunteer members of the Australian Indonesian Association of Victoria, runs an annual Secondary School Student Exchange between Indonesia and Australia in cooperation with Yayasan Mitra Aziziyah Sejahtera (YMAS) of Bandung. IndoAustay also offers Immersion Programs for school students and for adults.**

For information see

[www.indoaustay.org](http://www.indoaustay.org)

or write to

[indoaustay@gmail.com](mailto:indoaustay@gmail.com)

Immersion: [immersion@aiav.org.au](mailto:immersion@aiav.org.au)

Student Exchange:

[exchange@aiav.org.au](mailto:exchange@aiav.org.au)

Statements made or opinions expressed in the AIAV News do not necessarily reflect the views of the Australian Indonesian Association of Victoria, its committee or sub-committees.

**The AIAV Newsletter invites contributions on all aspects of Indonesia-Australia relations.**

The Newsletter belongs to you, the AIAV members. We encourage all members to contribute articles in either English or in Bahasa Indonesia. We particularly encourage contributions from our language class students.

If you would like to contribute an article, or a “letter to the editors”, do not hesitate to contact members of the **Editorial Committee** [editor@aiav.org.au](mailto:editor@aiav.org.au)

**Dr John L McBride** [j.mcbride@internode.on.net](mailto:j.mcbride@internode.on.net)

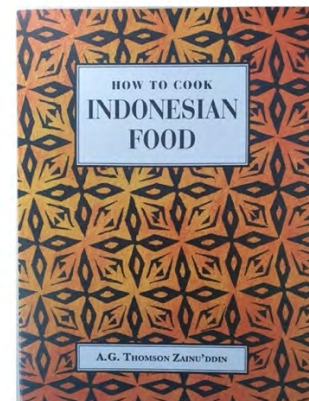
**Carly Norman** [carlynorman97@gmail.com](mailto:carlynorman97@gmail.com)

**Edan Runge** [erunge98@gmail.com](mailto:erunge98@gmail.com)

**Lucky Kalonta** [kalonta@hotmail.com](mailto:kalonta@hotmail.com)

**Newsletter language consultant – Dr Justin Wejak**

*Try Out  
Some  
Indonesian  
Cooking*



AIAV is excited to offer a revised edition of our very popular Indonesian cookbook, written by Ailsa Zainu'ddin and first published in 1965! It contains more than 140 recipes including classics such as gado-gado, rendang and nasi goreng, plus lots more for those wanting to explore Indonesian cuisine.

\$26.50 per copy including postage for 1 to 3 copies

\$24.50 per copy including postage for 4 or more copies

Available through our online store at: [www.aiav.org.au/Shop](http://www.aiav.org.au/Shop)

**Selamat Bergabung**

To our newest members. Welcome to AIAV

*Tim Barker*

*Alice Burton*

*Kim Cruickshank*

*Jenni Mackie*

*Emily McDermott*

*Julian Scheffer*

*Blair Stafford*

From the Committee  
**Salam kompak**

**By AIAV President**

**Nani Pollard**

[president@aiav.org.au](mailto:president@aiav.org.au)

Selama bulan September – Oktober, banyak sekali acara yang dilakukan oleh Ormas (organisasi masyarakat) Indonesia dan diantaranya ada yang saya hadiri.

Pada tanggal 24 September yang lalu, Ikawiria mengadakan pertemuan yang menarik yaitu acara Lansia Ikawiria yang dihadiri pemuka-pemuka Ikawiria seperti Ibu Tuti Gunawan, David Mitchell dan Ibu Margaret Kartomi.

Menyusul kegiatan Festival Indonesia Inc yang terbagi dalam dua acara, yaitu acara: Indonesian Night di Sofitel Hotel pada tanggal 30 September: “Echo of the Archipelago”, yang menampilkan pagelaran seni tari dan budaya Nusantara.

Acara Festival Indonesia Inc yang kedua pada tanggal 2 Oktober, berlokasi di Argyle Square, Carlton. Acara itu menyajikan berbagai musik, pagelaran kesenian dan “trade stall” yang menjual makanan Indonesia. Pada kesempatan ini, FI menggelar: “Join Australia’s Largest Maumere Flash Mob Dance” yang diikuti oleh banyak penggemar tari Maumere.

Pada tanggal 6 Oktober, saya diundang oleh Garuda Indonesia untuk mengadakan pertemuan dengan Bapak Purwa Adi Gurnita dari Kantor perwakilan Garuda Sydney. Dalam pertemuan ini Bapak Purwa berharap agar AIAV dapat membantu memberikan informasi tentang dimulainya penerbangan Garuda Indonesia dari Melbourne ke Jakarta yang selama pandemi, jalur penerbangan ini ditutup. Jadi penerbangan Garuda Indonesia

Melbourne – Jakarta dan Jakarta – Melbourne sudah dibuka mulai bulan November 2022.

Undangan pembukaan untuk AIAV dari kantor Integrity Lawyers, Melbourne Australia – Prof Dr Denny Indrayana, dihadiri oleh Bapak Peter Dart.

Rupanya di bulan Oktober ini, banyak sekali yang mengadakan festival, seperti PERWIRA yang mengadakan kegiatan festivalnya di Yarra One Atrium. Acara ini banyak dikunjungi masyarakat Indonesia. Tidak lupa pula IDN Victoria mengadakan Diaspora Fair pada tanggal 22 dan 23 Oktober di Collingwood Town Hall dengan menyajikan pagelaran seni dan tari.

**Yang paling penting** adalah acara **ANNUAL DINNER AIAV 2022** yang berlangsung pada tanggal 19 September yang lalu. Acaranya sangat meriah, dengan tiga pembicaranya: Dr. Tien Kieu MP; Brad Roswell MP dan Prof Vedi Hadiz dari Universitas Melbourne. Acara ini dimeriahkan oleh grup gamelan Mahindra Bali dan tamu yang hadir berjumlah kurang lebih 90 orang.

Pengajaran Bahasa Indonesia AIAV term 4, dimulai lagi pada tanggal 13 Oktober. Selamat mengajar bagi para pengajar AIAV yang telah menunjukkan dedikasinya selama ini.

Terima kasih, salam hormat  
 Nani Pollard.



is delighted, with the help of **Professor Margaret Kartomi**, to launch

**Dewi Anggraeni's** latest book  
***Yang Gaib dan Yang Kasatmata/The Seen and the Unseen***

at 14 Johnson St East St Kilda on  
**Sunday 13<sup>th</sup> November at 3pm**, when there will be copies of the bilingual book for sale.

**All welcome.**

**AIAV Event Report**  
**2022 Annual Gala**  
**Dinner**

**By Edan Runge** (Photos by Diana Pratiwi and Edan Runge)

AIAV held its highly anticipated annual gala dinner on Saturday the 17th of September at the Amora Hotel in Richmond.



After two years of pandemic restrictions, AIAV was excited to invite members of the Australian-Indonesian community to reunite and celebrate friendships.



*Yahya Zakaria and Ibu Riseka Tikoalu, who were MCs for the evening, began with an acknowledgement of country in both Indonesian and English, before inviting AIAV President, Ibu Nani Pollard, to speak.*

Ibu Nani welcomed distinguished guests, Ibu Muniroh, representing the Consulate General, Dr Tien Kieu MP, Mr Brad Roswell MP, Professor Vedi Hadiz, Director of the Asian Studies at the University of Melbourne and Bill Forwood, who organised the attendance of the state politicians. Ibu Nani was delighted to welcome members and friends of the Australian-Indonesian community to the dinner after two years of pandemic restrictions.



*Dr Tien Kieu, Victorian Member of Parliament from the Australian Labor Party, represented the Minister for Multicultural Affairs at the dinner. As an Australian with a refugee background, Dr Kieu spoke of the importance of fostering Victoria's multicultural community by supporting events like the AIAV Gala Dinner. Photo by Diana Pratiwi*



*Nani Pollard, President AIAV and Mr Brad Roswell*  
*Photo by Edan Runge*

Mr Brad Rowswell, member for Sandringham from the Victorian Liberal Party, whose grandmother was born in Indonesia, spoke of the former national Coalition government's establishment of the New Colombo Plan Grant in 2014, which has assisted many Australian students to study in South-east Asia. Mr Rowswell also referred to the business opportunities created by the Indonesia-Australia Comprehensive Economic Partnership Agreement (AI-CEPA), which entered into force in 2020 under the former Coalition Government.



*Vedi Hadiz, who spoke following the state politicians, began by stating that multiculturalism is common sense as it manifests our shared humanity. Professor Hadiz spoke of the importance of Australian-Indonesian literacy in the relationship between the two countries. He lamented that, during the thirty years he has spent in Australia, the political rhetoric regarding the importance of our nearest Southeast Asian neighbour has never matched by investment in Australian-Indonesian literacy, which he stated was at an all time low. 'I've heard the rhetoric I'd like to see investment', said Professor Hadiz. Photo by Diana Pratiwi*

Russell Ogden and Diski Naim promoted the Indo-Austay program which will be revived in 2023. Indo-Austay will run its Northbound Immersion Program in Bandung for Australian participants in January 2023. Participants will study Indonesian at the UPI (Universitas Pendidikan Indonesia) Language School in Bandung for three weeks. Indo-Austay will organise hotel accommodation and a homestay for participants. The organisation also plans to have an immersion program in Makassar and is currently seeking approval from the federal government to run secondary school programs in Indonesia in 2023.

The Gala Dinner was enlivened by the gamelan and traditional dance

performances by Mahindra Bali. The group was made up of both Indonesian and Australian musicians, and dinner guests were invited to dance together with the band at the end of the event.



**Artikel**

**Indonesia: Indah dan Ramah**

**By Rhyll Rivett**

**Murid kelas Advanced Indonesian, AIAV**

Pergantian kepemimpinan Federal Australia baru-baru ini terlihat mulai membawa banyak perubahan. Salah satunya dalam hubungan internasional khususnya dengan Indonesia dan negara-negara di Pasifik Selatan. Australia ingin mempererat hubungannya dengan negara-negara di kawasan itu. Penerbangan dari Australia ke Indonesia sudah mulai beroperasi usai wabah Covid-19. Tentu saja ini kesempatan istimewa bagi para pelancong asing kembali mengunjungi destinasi-destinasi populer seperti Bali, Lombok, Labuan Bajo, Tana Toraja, Danau Toba, Yogyakarta, dan banyak tempat lain di Indonesia. Ada yang datang untuk liburan semata, dan ada pula yang berkunjung ke Indonesia untuk memperluas pengetahuan dan wawasan mereka tentang Indonesia.

**Bahasa dan Budaya Indonesia**

Ada kursus Bahasa Indonesia yang diselenggarakan oleh *The Australian Indonesian Association of Victoria (AIAV)*. Kursus itu diadakan secara online (zoom) dan tatap muka di kota Melbourne. Semua guru berpengalaman mengajar. Ada guru asal Indonesia, dan ada pula guru asal Australia yang sudah sangat fasih berbahasa Indonesia. Ada beberapa tingkat kelas seperti *Introductory, Intermediate 1, Intermediate 2, Learning Indonesian Through Pictures*, dan *Advanced Indonesian*. Keterangan terperinci tentang kelas-kelas Bahasa Indonesia dapat diperoleh dari situs web resmi AIAV.

Saya sungguh menikmati kelas Bahasa Indonesia yang diselenggarakan oleh AIAV. Aneka topik dibahas di kelas dalam suasana santai dan bersahabat. Topik-topik itu termasuk sejarah, lingkungan, gaya hidup, biografi tokoh-tokoh tertentu, agama dan kebudayaan, sastra, pendidikan,

kesehatan, pariwisata, dan lain-lain. Para peserta kelas selalu didorong untuk bercakap-cakap dalam Bahasa Indonesia. Tentu saja ini penting untuk mendongkrak kepercayaan diri dan kemahiran lisan. Tidak ada ujian untuk kelas-kelas Bahasa Indonesia di AIAV. Saya suka suasana kelas yang santai, ramah, dan gaya pembelajaran interaktif.

Tak dapat disangkal, ada banyak manfaat bagi warga asing yang berkunjung ke Indonesia. Pertama-tama, orang Indonesia umumnya sangat ramah dan mereka berasal dari banyak suku bangsa yang berbeda. Kedua, cuaca tropis membuat para pelancong bisa menikmati wisata pantai yang menyenangkan. Ada banyak tempat dan pemandangan yang luar biasa indah. Ketiga, masakan-masakan Indonesia lezat dan beragam. Akhirnya, kalau Anda bisa berbahasa Indonesia dengan orang Indonesia, maka mereka akan sangat menghargai usaha Anda mengerti bahasa dan kebudayaan mereka. Komunikasi dalam bahasa Indonesia dapat membuka ruang interaksi yang bermakna.

### **Dua perjalanan saya ke Indonesia**

Saya sudah banyak kali berkunjung ke Indonesia. Kunjungan pertama saya pada tahun 1968 sebagai anggota *Community Aid Abroad (CAA)*. Saya ikut dalam beberapa proyek CAA di Jawa dan Bali. Kepala setiap proyek adalah orang Australia dengan bidang keahlian tertentu misalnya perternakan, pertanian, penyakit tropis, kesehatan ibu and bayi, dan pendidikan Bahasa Inggris. Semua proyek itu melibatkan kolaborasi dengan warga Indonesia. Dari pengamatan saya, suasana hubungan orang Australia dan orang Indonesia kala itu sangat ramah dan mengesankan.

Pada tahun 1968 Bali ibarat Firdaus. Ada hanya dua hotel. Pemandangan alam nan indah, dan ada sawah bertingkat-tingkat di mana-mana di lereng gunung. Kami menginap di pondok-pondok di pinggir pantai Sanur.

Kami menonton laki-laki dewasa bermain gamelan di pantai saat matahari terbenam, sementara anak-anak perempuan kecil menari. Pengalaman itu tak pernah terlupakan.

Pada tahun 1992, saya mengadakan perjalanan ke Ambon, kepulauan Maluku yang terkenal dengan rempah-rempah, khususnya cengkeh, pala dan lada. Ada satu pelabuhan besar dengan air yang sangat jernih dan dalam. Pada saat itu, saya meneliti sejarah Perang Dunia Kedua dan hubungan antara serdadu Australia dan penduduk Ambon. Ambon adalah salah satu medan perang yang paling buruk di Lautan Pasifik. Angka kematian waktu itu mencapai 78 persen.

Sebelum saya berangkat ke Ambon saya mewawancarai beberapa serdadu dari *Batalyon Gull Force 2/21<sup>st</sup>*. Mereka adalah tawanan perang di Ambon yang masih hidup. Semua tawanan perang itu sangat terkesan pada orang Ambon. Banyak penduduk Ambon mempertaruhkan nyawanya sendiri untuk melindungi orang Australia. Hubungan yang erat antara orang Australia dan orang Ambon masih dijaga hingga kini melalui proyek-proyek tertentu. Anak-anak serdadu *Gull Force*, misalnya, memberikan beberapa bantuan kepada penduduk Ambon seperti: tenaga medis dan perlengkapan kedokteran untuk Rumah Sakit Umum, sumbangan buku dan perlengkapan untuk Universitas Pattimura, beasiswa untuk para pelajar di sekolah, dan bantuan untuk Sekolah Teknik.

Sudah bertahun-tahun saya mengalami hal-hal positif di Nusantara Indonesia. Oleh karena itu saya selalu ingin berkunjung ke Indonesia. Negeri itu sangat indah dan penduduknya ramah. Saya terpesona dengannya. \*\*\*

### **Artikel**

## **Hidup di Kepulauan Tiwi: Suku Asli Australia**

**By Judith Harbour**  
**Murid kelas Advanced Indonesian, AIAV**



Kenalkan. Nama saya Judith. Saya anggota AIAV. Tahun ini saya menghadiri kelas Bahasa Indonesia melalui zoom. Kelas itu – *Advanced Indonesian* – diajarkan Pak Justin Wejak. Waktu di Melbourne saya juga menghadiri kelas tatap muka dengan Ibu Nani Pollard.

Sejak bulan Januari tahun ini, saya bekerja di sebuah komunitas suku asli di Wurrumiyanga, di Pulau Bathurst, bagian dari kepulauan Tiwi. Perjalanan ke Pulau Bathurst dari Darwin makan waktu dua jam naik perahu, atau setengah jam naik pesawat terbang kecil. Saya bekerja di Sekolah Dasar Katolik, Murrupurtiyanuwu.

Budaya Kepulauan Tiwi sangat menarik dan unik. Ada campuran kepercayaan Katolik dan animisme. Misalnya, upacara pemakaman diadakan secara Katolik, tetapi tiang totem suku asli diletakkan di atas makam, bukan salib. Di Wurrumiyanga ada seorang pastor dan empat biarawati Katolik. Biarawati termuda berumur duapuluh delapan tahun. Para biarawati dikenal di seluruh Kepulauan Tiwi. Maklum mereka sudah lama tinggal dan bekerja di sana, lebih dari lima puluh tahun.



Suster Anne, biarawati Katolik, sangat berpengaruh dalam pengembangan iman Katolik masyarakat setempat. Namun ia juga menganjurkan pentingnya melindungi budaya tradisional suku asli. Warga suku asli itu tidak membuat patung. Mereka lebih suka dan terampil membuat lukisan dengan corak-corak khas dan indah.



Jumlah penduduk Wurrumiyanga kira-kira dua ribu orang. Dulu, saya bekerja di tiga komunitas terpencil. Kala itu penduduk asli berjumlah kira-kira lima hingga enam ratus jiwa. Iklim Pulau Bathurst sama seperti iklim Darwin dan Indonesia: hanya ada dua musim – musim hujan dan kemarau. Orang Tiwi masih hidup dari berburu. Mereka memburui binatang-binatang hutan dan menangkap ikan, walaupun kini tak semendesak seperti masa lalu. Mereka menangkap buaya, kerbau, ikan, kura-kura, ular, dan lain-lain. Sayang, deswasa ini, orang-orang Tiwi juga suka makan “fast food”, walaupun mereka tidak menjadi terlalu gemuk seperti warga suku-suku terpencil lain.

Ada banyak buaya di Kepulauan Tiwi. Jadi orang harus memilih tempat berenang dengan sangat hati-hati. Untunglah, ada beberapa lubang tempat berenang di Pulau Bathurst tanpa buaya. Menarik, ular-ular biasanya muncul pada petang hari. Baru-baru saya menelpon teman saya pada jam enam petang. Dia berdiri dekat pintu pagar di depan rumahnya. Tiba-tiba dia menjerit. Ternyata ada ular besar merayap di atas pagar dekat tempat dia berdiri.



Orang-orang di Wurrumiyanga sangat ramah kepada para pendatang baru. Mereka lebih cepat menerima orang-orang baru daripada orang-orang dari komunitas suku asli lain. Itu menurut pengalaman saya.

Namun ada juga hal yang tidak baik. Walaupun saya senang di sana, ada banyak persoalan dalam masyarakat suku asli. Mengutip Suster Anne, ada persoalan-persoalan sebagai berikut: *“Drink, drugs and gambling”*.

Menurut pendapat saya, masalah sosial yang paling besar adalah judi yang tampak terorganisir dan seolah diterima oleh masyarakat. Seluruh musim kemarau diisi dengan berjudi setiap malam sampai larut malam. Akibatnya, banyak anak tidak diurus oleh orangtua dan bebas berkeluyuran ke mana pun dan melakukan apa saja. Tentu saja tidak semua keluarga terlibat dalam judi dan kegiatan-kegiatan buruk lain, tetapi banyak anak yang masih muda sangat dipengaruhi oleh keadaan ini.

meneruskan pendidikan di salah satu SMP di kota Sydney. Sekolah Belanda yang saya hadiri di Jakarta terpaksa ditutup karena guru-guru asal Belanda harus kembali ke negeri asalnya Belanda. Sebelum saya tiba, saya sering mendengar warta berita Indonesia melalui Radio ABC pada jam 1 siang setiap hari. Pada saat itu di Indonesia ada gerakan pemberontakan Permesta, singkatan dari Piagam Perjuangan Semesta (Universal Struggle Charter). Permesta dideklarasikan pada tanggal 2 Maret 1957, dan berpusat di Makassar sebelum kemudian berpindah ke Manado.

Mengapa mereka memberontak? Beberapa Jenderal TNI di Sumatera dan Sulawesi tidak setuju dengan pemerintah pusat yang, menurut mereka, telah merampas hasil-hasil bumi dari luar Jawa dan tidak mendukung pembangunan wilayah-wilayah itu. Pada tahun 1958 di Sumatera terbentuk PRRI (Pemerintah Revolusioner Republik Indonesia/Revolutionary Government of the Republic of Indonesia). Meskipun PRRI dan Permesta sempat mengguncang NKRI (Negara Kesatuan Republik Indonesia) di akhir tahun 1950an, kedua gerakan separatis itu akhirnya berhasil dijinakkan oleh TNI. Situasi politik Indonesia memang terus memanas di masa Demokrasi Terpimpin (1959-1965).

Saya terbang ke Sydney melalui Singapura. Namun sebelum mendarat di Sydney pesawat terbang yang saya tumpangi mendarat di Darwin pada jam 3 subuh. Suasana kota Darwin masih gelap. Di Sydney saya bertemu dan menginap dengan keluarga Belanda. Pak John sempat membawa saya mengunjungi pantai Manly. Saya sungguh terpesona menyaksikan suasana kota itu, sebuah kota teluk dan modern dengan lalu lintas yang ramai dan tertib.

Sesudah selesai SMA saya meneruskan pendidikan di Universitas Sydney. Saya berkuliah di Jurusan Arsitektur. Pada waktu itu saya kira di Universitas Sydney hanya ada sepuluh mahasiswa asal Indonesia yang menerima beasiswa Colombo Plan. Sangat sedikit pula orang Asia di kota Sydney ketika itu. Kalau ingin makan masakan Asia saya harus pergi ke Chinatown di Dixon St. Itu satu-satunya tempat yang menghidangkan masakan Asia khususnya Cina.

Artikel

**Australia Dukung Kemerdekaan Indonesia: Sebuah Catatan Pribadi**

By Anthony Liem

Murid kelas Advanced Indonesian, AIAV

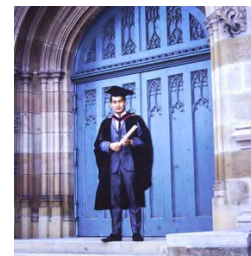


*The Sydney Morning Herald. 26 September 1945*

Saya pertama kali tiba di Australia pada tahun 1960. Saya datang untuk



*Penulis Anthony Liem: Jakarta (kiri), Universitas Sydney (kanan)*



Sesudah saya mendapat gelar sarjana dan menikah dengan seorang wartawan ABC, kami memutuskan pergi ke Eropa naik kapal laut untuk mengunjungi keluarga saya di Negeri



Belanda. Mereka pengungsi dari Indonesia. Pada 1 Oktober 1965 ada percobaan kudeta berdarah yang dinamakan ‘Gerakan Tiga Puluh September’ (G.30.S). Perjalanan kapal laut makan waktu enam minggu, cukup lama karena harus melintasi Terusan Panama.

Saya bekerja selama dua tahun di negeri Belanda, kemudian pindah ke London dan bekerja selama tujuh tahun di sana. Setelah itu saya berpindah lagi ke Hong Kong dan bekerja di sana selama dua belas tahun. Saya akhirnya kembali ke Sydney, kota di mana saya mengenyam pendidikan menengah dan tinggi. Di Sydney saya bekerja dengan pemerintah NSW untuk membangun sekolah-sekolah.

Kira-kira 15 tahun lalu saya sempat mendengar bahwa ayah mertua saya menjadi bintang film dalam film sejarah, *Indonesia Calling*. Film ini saya temukan di NFSA, namun saya merasa sedikit kecewa karena temannya, Arthur Locke, yang justru menjadi pemeran utama. Arthur waktu itu sekretaris perkumpulan Pelaut Cina dan bersama kaum buruh dermaga Australia dan pelaut Hindia Belanda mendukung kemerdekaan Indonesia.

Pada bulan September 1945, mereka mengadakan larangan terhadap kapal-kapal Belanda kembali ke Indonesia untuk menekan kemerdekaan Indonesia yang diproklamasikan pada 17 Agustus 1945. Pada waktu itu Perdana Menteri Australia Ben Chifley ditantang di Parlemen di Canberra untuk segera mencabut larangan kapal-kapal laut berlayar dari Australia ke Indonesia untuk misi politik. Chifley menang telak dengan mayoritas 30 suara dan menolak campur tangan pemerintah Australia terhadap upaya boikot kapal-kapal Belanda oleh kaum buruh dermaga Australia. Itu pertama kali dalam sejarah Australia berani menantang kekuasaan Inggris SEAC Lord Mountbatten. Demikian ditulis oleh Sydney Morning Herald tertanggal 26 September 1945.



The Sydney Morning Herald. 26 September 1945

Surat kabar Melbourne, The Age, pada 24 September 1945, menulis berita: “Trouble Looms in Java – Indonesian Nationalists have started campaign for freedom....the Japanese Major General Nishida reported that natives killed 5 Japanese and wounded 7....Batavia bridges and buildings are painted with quotes from the American Constitution and Lincoln’s Gettysburg Address .... The Dutch claim there is a Communist minority.... Many houses taken over by the natives fly Republican flags, but no Russian....”

Pada 26 September 1945, koran The Age dalam berita utama bertajuk, *Industrial Strife and Anarchy*, menulis, “The Waterside Workers dictate Australia’s policy towards the NEI and intervened in a people’s revolutionary Government controlled by a man, a Puppet Premier of Java under Japanese rule – the Quisling of Java... Mr Menzies added.” The Prime Minister (Mr Chifley) menjawab bahwa, ‘If the Dutch could not make their own subjects (Indonesians) do a job, it was difficult to envisage the subjects of another country (Australia) being likely to take action which might be called scabbing on the Dutch themselves. The motion by Menzies was defeated by 37 votes to 17.’”

Saat itu Australia berani mendukung kemerdekaan Indonesia dan berani melawan perintah Lord Mountbatten untuk mendukung Belanda kembali menjajah Indonesia. Dukungan Australia terhadap proklamasi kemerdekaan Indonesia merupakan wujud pengakuan Australia terhadap HAM Indonesia untuk bebas dari penjajahan dalam bentuk apa pun.

Sebelum saya tiba di Australia pada tahun 1960, saya memang sudah tahu tentang sejarah hubungan Australia-Indonesia, khususnya terkait dukungan Australia untuk Indonesia merdeka. Saya merasa merdeka hidup di negeri ini, sebuah negeri yang senantiasa menyadari betapa pentingnya menghormati hak-hak bangsa lain menentukan nasibnya sendiri. Merdeka!  
\*\*\*

**Photo Essay**  
**Bali July 2022**  
**A vignette**  
by JMcB

Travelling the back roads of Bali, I was on the watch for the beringin tree that grows beside the lower of the three temples in each village (the Pura Dalem).

Passing through the village Paon, I saw a good one. I took photos of the beringin tree,



and of the temple front gate (*candi bentar*),



and of the drum tower (*bale kulkul*)



In a bale beside the temple, the local women were making decorations from straw and palm tree leaves I took photos.



"Me, me, me !!!" they called, jumping up and laughing. We talked (*dalam Bahasa Indonesia tentu saja*). It was nice.

I climbed on the back of my partner's motorbike, and we rode on.



MONASH  
ARTS



## MARGARET KARTOMI GALLERY OF MUSICAL INSTRUMENTS AND ARTEFACTS

### “Rare Treasures from Indonesia”

MONASH UNIVERSITY PERFORMING ARTS CENTRE  
BUILDING 68, 55 SCENIC BOULEVARD  
CLAYTON CAMPUS

Free entry Mondays-Fridays  
9.00am to 5.00pm

“Rare Treasures of Indonesia” showcases the Music Archive of Monash University’s collections of musical instruments and artefacts from Central Java, West Java, Aceh, North Sumatra, Lampung and the Riau Islands, and its most famous treasure, the Gamelan Digul.



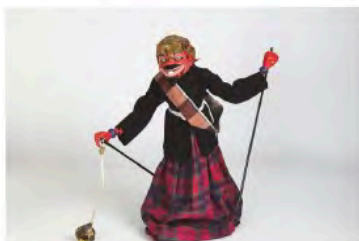
Lampung Cabinet



Batak Simalungun Tube Zither



Gamelan Digul Cabinet



Sundanese Clown Rod Puppet



Single Gamelan Digul Instrument - Gender Pelop

VISIT THE GALLERY WEBSITE FOR FURTHER INFORMATION  
<https://www.monash.edu/arts/music-archive/margaret-kartomi-gallery>



CRICOS Provider Number: Monash University 00009C.

<https://www.monash.edu/arts/music-archive/margaret-kartomi-gallery>

**CROSSWORD**  
By Helen  
Anderson



**SOLUTION CROSSWORD 2022 #05**

S	I	L	A	K	A	N	K	A	S	I	H	A	N
E	U	O	A	Y	O	I	A	A	A				
P	E	L	A	N	S	P	A	L	B	U	M		
E	U	O	I	N	I	P	I	A					
R	U	K	U	N	U	A	K	S	E	N			
T			K	A	S	A	R				Y		
I	S	Y	A	A	A	U	S	A	M	A			
I	S	A	B	A	N	H	A	R	I	A			
S	A	T	E	A	T	N	A	D	U	H			
E			R	U	A	N	G						
L	E	B	I	H	R		C	E	B	I	R		
A	U	A	U	A	R	U	C	E	E	A			
M	A	L	A	M	A	E	K	A	S	I	P		
A	A	A	P	N	O	L	U	A	A				
T	E	N	T	A	N	G	A	S	P	I	R	A	N

**Crossword: 2022 #05 July-August**

1		2		3		4		5		6		7		8
						9								
10										11				
						12	13							
14										15				
						16				17				
18	19		20								21		22	
			23											
24											25			26
						27								
28	29		30							31		32		
								33	34					
35										36				
								37						
38									39					

**Across**

1. Please
5. What a pity!
10. Slow
11. Album
12. This
14. Harmonious
15. Accent
16. Coarse, crude
18. Evening prayers  
(sembahyang ----)
21. Together with
23. Every day (5,4)
24. Satay
25. Oh my!
27. Room, chamber
28. More
31. Piece
33. Announcement
35. Night
36. Too late
37. Zero
38. About
39. Candidate

**Down**

1. Like, as
2. Mud
3. They say
4. Rice
5. Coffee
6. Who
7. Finished
8. What's his name?  
(----- siapa)
13. The Indonesian  
archipelago |
16. How are you?  
(Apa -----)
17. Room, chamber
- 19&21. In vain
20. Air conditioner
22. Wish, want
24. Congratulations
26. Hope
29. Month
30. Empty
31. Enough
32. Big
33. Money
34. Willing